

Art. 4. In artikel 9 van hetzelfde besluit, zoals laatst gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 29 maart 2012, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 1 :

a) in lid 1 worden de woorden "die noch bloedverwanten noch aanverwanten in de eerste graad noch bloedverwanten in de zijlinie en de tweede graad noch echtgenoten zijn" opgeheven;

b) in lid 2, 1°, worden de woorden "van een overnemer, natuurlijke persoon, bloedverwant of aanverwant in de eerste graad, bloedverwant in de zijlinie in de tweede graad of echtgenoot van de overdrager of" ingevoegd tussen de woorden "1° wanneer de overdracht wordt uitgevoerd hetzij ten bate van" en de woorden " een groepering van natuurlijke personen ";

c) in lid 2, 1°, worden de woorden "zoals bepaald in artikel 1, 7°, c), ", "zoals bepaald in artikel 1, 7°, b.1 en b.2", "vóór die overdracht " en de gehele bepaling van het eerste streepje opgeheven;

2° paragraaf 2 wordt opgeheven;

3° in paragraaf 3 worden volgende wijzigingen aangebracht :

a) onder de nummers 1° en 2° worden de woorden "en die gedurende de drie voorgaande periodes zonder onderbreking geen landbouwer in hoofdberoep is" en "en die gedurende de drie voorgaande periodes zonder onderbreking geen landbouwer in hoofdberoep is geweest" opgeheven;

b) onder 4° worden de woorden "wanneer de overlater reeds voor overname van de quota zuivelproducent is" ingevoegd tussen de woorden "Deze bepaling is" en "niet".

Art. 5. Artikel 10 van hetzelfde besluit, zoals laatst gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 29 maart 2012, worden de volgende wijzigingen aangebracht wordt opgeheven.

Art. 6. In artikel 16 van hetzelfde besluit, zoals laatst gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 23 april 2009, wordt volgende wijziging aangebracht : De woorden "onder voorbehoud van de artikelen 4 en 15" worden ingevoegd tussen de woorden "wordt" en "na afloop".

Art. 7. De Minister van Landbouw is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 7 november 2013.

De Minister-President,
R DEMOTTE

De Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed,
C. DI ANTONIO

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/206420]

11 JUILLET 2013. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 juin 2009 portant exécution du décret du 18 octobre 2007 relatif aux services de taxis et aux services de location de voitures avec chauffeur. — Erratum

A l'article 5 de l'arrêté susmentionné, publié dans le *Moniteur belge* du 19 août 2013, à la page 55123, le 1° du § 1^{er} doit se lire comme suit :

« 1° infraction au Livre II, Titre III, chapitres I^{er} à V, Titre V, chapitres I^{er} et II, Titre VII, chapitre V, Titre VIII et Titre IX, chapitres I^{er} et II du Code pénal; ».

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2013/206420]

11. JULI 2013 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 3. Juni 2009 zur Ausführung des Dekrets vom 18. Oktober 2007 über die Taxidienste und die im Bereich der Vermietung von Fahrzeugen mit Fahrer tätigen Dienste — Erratum

In Art. 5 des vorgenannten, im *Belgischen Staatsblatt* vom 19. August 2013 auf Seite 55123 veröffentlichten Erlasses ist § 1, Nr. 1° wie folgt zu lesen:

"1° eines Verstoßes gegen Buch II, Titel III, Kapitel I bis V, Titel V, Kapitel I und II, Titel VII, Kapitel V, Titel VIII und Titel IX, Kapitel I und II des Strafgesetzbuches;".

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2013/206420]

11 JULI 2013. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 3 juni 2009 tot uitvoering van het decreet van 18 oktober 2007 betreffende de taxidiensten en de diensten voor de verhuur van voertuigen met chauffeur. — Erratum

In artikel 5 van bovenvermeld besluit, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 19 augustus 2013, blz. 55123, dient 1° van § 1 als volgt te luiden :

« 1° overtreding van Boek II, Titel III, hoofdstukken I tot V, Titel V, hoofdstukken I en II, Titel VII, hoofdstuk V, Titel VIII en Titel IX, hoofdstukken I en II van het Strafwetboek; ».